



## RECUEIL DES ENGAGEMENTS DU CANADA AUX ACCORDS ET INSTRUMENTS INTERNATIONAUX SUR L'ENVIRONNEMENT

### *Accord de coopération environnementale entre le Canada et le Costa Rica*

#### **CATÉGORIE DU SUJET :**

Collaboration environnementale

#### **TYPE D'ACCORD / D'INSTRUMENT :**

Bilatéral

#### **FORME :**

Traité juridiquement contraignant

#### **ÉTAT :**

- Signé par le Canada le 23 avril 2001
- Ratifié par le Canada le 18 décembre 2001
- Entrée en vigueur au Canada le 1<sup>er</sup> novembre 2002
- Entrée en vigueur à l'échelle internationale le 1<sup>er</sup> novembre 2002
- Permanent

#### **MINISTÈRE RESPONSABLE ET MINISTÈRES PARTENAIRES :**

**Responsables :** Environnement et Changement climatique Canada

**Partenaire :** Affaires mondiales Canada. Autres (selon l'activité de coopération)

#### **AUTRES RENSEIGNEMENTS :**

##### **Liens Web :**

- [Accord de libre-échange Canada-Costa Rica](#)
- [Accord Canada-Costa Rica de coopération dans le domaine du travail](#)
- [Ministère de l'Environnement et de l'Énergie du Costa Rica](#)

##### **Personnes-ressources :**

[Environnement et Changements climatiques Canada Informatique](#)

##### **L'ÉDITION DU RECUEIL :**

Février 2022

#### **RÉSUMÉ EN LANGAGE CLAIR**

L'Accord de coopération dans le domaine de l'environnement entre le Canada et le Costa Rica, signé parallèlement à l'Accord de libre-échange, est un mécanisme juridiquement contraignant de coopération bilatérale dans le domaine de l'environnement. L'Accord exige des deux pays de maintenir des niveaux élevés de protection environnementale nationale. Les activités de coopération ouvrent la porte à un dialogue politique et un échange d'informations qui renforcent la protection de l'environnement dans les deux pays. La mise en œuvre de l'Accord Canada – Costa Rica sur l'environnement est supervisée par un comité sur l'environnement composé de représentants d'Environnement et Changement climatique Canada et du ministère de l'environnement et de l'énergie du Costa Rica.

#### **OBJECTIF**

Le présent accord vise à encourager la protection et l'amélioration de l'environnement, à assurer l'application efficace des lois et des règlements sur l'environnement, à accroître la collaboration bilatérale et à favoriser un développement durable au moyen de politiques environnementales et économiques cohérentes, ainsi qu'à renforcer la coopération et à encourager la transparence et la participation du public à l'élaboration des lois, des procédures, des politiques et des pratiques environnementales.

#### **ÉLÉMENTS PRINCIPAUX**

Engagement à garantir des niveaux élevés de protection de l'environnement et d'observation des lois environnementales de manière efficace.

Engagement à établir un point de contact pour permettre les communications entre les parties et à se rencontrer au moins tous les deux ans pour examiner les progrès de la mise en œuvre (y compris des programmes d'activités concertées).

Engagement à établir un processus pour présenter des questions par écrit à l'une ou l'autre des parties en ce qui concerne l'application de leurs lois et règlements sur l'environnement et à faire en sorte que les personnes intéressées puissent demander la tenue d'une enquête

sur les allégations d'infractions aux lois environnementales.

## **RÉSULTATS ATTENDUS**

Faciliter la collaboration entre le Canada et le Costa Rica afin de renforcer la protection environnementale.

Fournir des mécanismes efficaces afin d'accroître la sensibilisation et de régler les problèmes au sujet de l'application efficace des lois environnementales nationales.

## **PARTICIPATION DU CANADA**

Le Canada s'est engagé à respecter le cadre établi par l'Accord afin de mieux conserver, protéger et améliorer l'environnement du Canada et le Costa Rica grâce à la coopération et à l'application efficace des lois environnementales.

## **RÉSULTATS ET PROGRÈS**

### ***Activités***

Le comité sur l'environnement est tenu de se réunir à la demande des pays afin de discuter des politiques, des domaines de coopération prioritaires, d'approuver le plan de travail bilatéral constitué de projets de coopération et de discuter de leur mise en œuvre. Le comité sur l'environnement s'est réuni pour la dernière fois en février 2020 à San José, au Costa Rica.

Le comité sur l'environnement est encouragé à préparer conjointement des rapports sur les activités liées à la mise en œuvre de l'accord.

### ***Résultats***

Récemment la coopération entre les deux pays s'est concentrée sur les thèmes suivants : le changement climatique, le transport vert, la biodiversité et la conservation, la gestion des feux de forêts, et les technologies de l'hydrogène propres, parmi d'autres.

## ***Rapports***